Porównanie tłumaczeń II Samuela 6:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy dotarli do Klepiska Nakona,\* Uzza sięgnął\*\* ku skrzyni Bożej i chwycił ją, gdyż potknęły się woły.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Nakona, נָכֹון ; wg 4QSam a : Nodana, נודן ; wg 1Krn 13 :9: Kidona. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) 4QSam a dod.: swoją ręką : את ידו . [↑](#footnote-ref-3)